

كسر خبز الحياة ومزج الكؤوس وكأف المدعوين ووزع المال الذي اعطاه ربه
وتاجر به ،

وفي مسيره على التوبة وجه ٦٧١ قال : « هذا ما صنعتُه حكمة ابن الله انه اقام
وسيطاً بينه وبين كنيسته من كان قد اخطأ بالكران ضع بنيانك على الاساس ان
كنت عاتلاً لانه من يحمل ثقل البيت الأشمرون ؛ ان لم تنظم على هذه الصخرة
حيطان سقنك فانت خارج عن البيت واين يطبك رب البيت ؟ »

هذا ما قدرنا ان نلتقطه من محنات هذا انكز النفيس وعند الحتام نرى اتقنا
عاجزين عن اسداء الشكر الروافي لحضرة الأب بيجان على ما اولانا من الفضل بكتابه
هذا وبجميع الكتب التي نشرها فليس لنا سوى ان ندعو له بطول العمر وجزيل
التراب في الآخرة وهذا جل بيته وغاية عنايه القصرى

رحلتي الى الشوا

او من هرر الى اديس ابابا عن طريق التشرشر

للصيدي القانوي عبدالله افندي ميخائيل رعد (تابع)

عن معسكر إدوين الخميس ١٧ ايار سنة ١٩٠٦

(المرحلة الثامنة) قنا اليوم من معكرونا في بوركاظنا منا اتنا نزل في هرنا
الأ ان قائد حملتنا والكارين قد اتفقوا على ان نضرب سرادقنا في إدوين فكانت
مرحلتنا صغيرة . وما الداعي الآن بينا وبين هرنا عتبة كبيرة متعبة شادوا ان يبهروها
الى الند . اما طريق مرحلتنا اليوم فكان صعب المسلك به قليل من الصمود بادى بدء
لكن ثلاثة ارباعه كان هبوطاً صعباً قطعنا معظمه مشياً على الاقدام على اننا لم نشر
بالنصب لان الاشجار ذوات الظل الظليل والورد البري في غصن اليم زهره وكثيراً
من النباتات القريبة كانت ترين حافتي طريقنا . فكأننا تارة ننظر الى جمال الطبيعة
وشهوق الجبال وفخامة الاحراج وطوراً نتباحث وتتناظر في اية فصية هي فصية هذا
او ذلك النبات القريب حتى انتهى بنا السير الى سهل منمع خصب كله مراعى

خضرا . طيبة وهي ارض ادين حيث ضربنا خيامنا وصرفنا فيه مساء النهار مع
الليلة التالية

ولم تظننا السماء اليوم في النصف الثاني من النهار خلافاً لما عودتنا مذ بارحنا
هرراً الا اننا اضطررنا مع ذلك ان نلازم المضارب لان الشمس كانت حادة قوية
والجبال المزدانة بالغابات بعيدة منا ترى عن بعد كأنها مغطاة بالحشيش مع ان اشجارها
شامخة العلو . على ان هذا الحر لم نشعر به الا عند تجوالنا في الشمس فان النسيم الرطب
كان يلاعب اطراف الخيام فأنسنا منه راحة جلبت اليها النعاس فنسنا آمنين بعد تناول
الطعام برهة ليست بالوجيزة . ولم نشعر ايضاً في هذا المساء ببريد كما في المضارب السابقة
لان الحبل منخفض فاملنا ان نرقد في هذه الليلة رقاداً هيناً

*

عن مضرب هرننا الجمعة ١٨ ايار سنة ١٩٠٦

(المرحلة التاسعة) طريق هذه المرحلة اي بين ادين وهرنا شديد الوعورة ابتداءً
بمقبة تتجاوز المتين وخمسين متراً بين الاحراج . ثم عقب هذا الصعود هبوطاً عظيم
طويل كفي الصعوبة تراءى على الاقدام فكنا نشاهد على طريقنا قطعاً من القروء تقفز
على الاشجار وتعارض الطريق امامنا مارة من ناحية الى اخرى قتل منها رجال خفنا
كثيراً رمية بالرصاص لترى هل تأتي بقية القروء كما يقال عنها وتحمل موتها . فكانت
هذه الحيوانات تهرب وتختفي بين الادغال عند سماعها صوت اطلاق البنادق ولا نعلم
اكانت تعود بعد مرورنا لتحمل موتها ولكن الاحالي اكدوا لنا هذه الرواية وقد رواها
ايضاً كثير من الرحّالين . ومن هناك انتهت احراج هذه الجهة من الحبشة وبدأت بلاد
القرش واولها هرننا التي حططنا فيها الرحال اليوم . وهذه البلاد ليس فيها من الاشجار
سوى بعض شجر الميموزا المختص بالبلاد الحارة وهو هنا اطول ساقاً واكثر اوراقاً
واقصر شوكاً مما في الصحراء وفي وسطه كثير من الادغال

هرننا اسم لسهل متسع حوله منطقة من الجبال عالية جداً واكثرها عارية عن
الاشجار . وهذا السهل من اخصب الجهات الحاضمة لامرة المغفور له الراس مكونين
يجري به نهر وتنفجر في كل جهاته ينابيع ماء عذبة . وكان هذا الامير الحظير رحمه
الله قد اقطع هذه الجهة للمسير لاغار دوق انطولو وسفير فرنسة في الحبشة قسم

هذا تلك الارض اقاماً على كبار كاثوليك الحبشة منهم اتو يوسف فنحل الحبشة في جيوتي واتو مرشا حاكم ذيريداوا واتوايمه رئيس المجلس المختلط في هرر سابقاً واتو زوكا ترجمان سفارة فرنسة في اديس ابابا والمرحوم اتو وسانيه الذي كان راهباً من الاخوة الاصفرين وكبير المتزلة لدى امير البلاد التوفى . وقد استخدم هرر لاء المذكورون فلاحين من انكالا انكاثوليك فاصبحت هذه الارض مركزاً كاثوليكياً محضاً ولهم مزرعة يسكن بها وكلاؤهم وفلاؤهم بقرب ينابيع المياه العذبة على سفح الجبال وقد اعتنوا باراضيهم اعتناء خاصاً فجعلوا بها مزارع جميلة وبساتين بن زاهية ناجحة لان الارض تتبادل حرارتها حرارة هرر تقريباً ولانهم كاهم عاقدو الحناصر سوية على التحاب والتماخذ اذ تجتمع بين اكثرهم القرابة فضلاً عن وحدة المعتقد

اما الراعي فيها فهي العجب العجيب لان المشب يغمز الانسان الى صدور والبهائم الى ظهورها وقد طفنا نحواً من ساعة لتجد محلاً قصير الحشيش لتضرب فيه خيامنا فلم نجد حتى اضطرر رجالنا ان يمحصدوا مسافة كافية حيث اقتنا المضارب واسترحنا . ومن محاسن هذه الجهة انها ملائمة بكل انواع الطرائد واخصها الوعول والنزلان والدجاج البري والحجل فاقنتنا منها ما اردنا . وما هو افضل من ذلك انه يوجد فيها الزاد الذي يحتاج اليه المسافر اكثر مما في سواها وارخص ثمناً لذلك اغتتنا الفرصة فجددنا فيها ما نحتاج اليه ونحن وعاميتنا من المؤونة ما يكفيننا حتى نصل الى بلد المنجار حيث توجد المؤونة ايضاً بزيارة . وقد لازمتنا خيامنا بعد الظهر مع صفاء اديم الجوز لأن السهل عارٍ من الاشجار ولأن المشب طويل يصعب فيه التتره وخشية من الحشرات التي تحتفي في مثل هذا المشب انكثيف . ولولا بلوغنا عند الساعة العاشرة ونصف قبل الظهر الى هذه الحطة وكفاية الوقت الذي بقي من النهار كنا اضطررنا ان نمكث الى غدٍ ايضاً هنا لانتجاع الراعي ليهاننا وتجديداً لقواها لأن البلاد التي سنسرها بعد هذه الرحلة لا تكون بنحصب هذه والتي قبلها . وقد لهونا ونحن في مضاربنا بالصيد لكثرة الطرائد التي كانت تمر او تتطاير على مقربة من سرادقنا

*

عن مضرب دايئه السبت ١٩ ايار سنة ١٩٠٦

(الرحلة العاشرة) استيقظنا ليله امس اكثر من مرة من وقادنا على صوت عواء

الضبايع وصراخ رجال حاميتنا عند طردها . وقد كانت تأتينا ثلاث ورباع سووية من جهات مختلفة بجراة وتدخل حتى وسط مقامنا للفتك بنا كما وكان الخفر كانوا واقفين لها بالمرصاد فلم ينلنا من هجوسها اذى والحمد لله ولكنها ازعجتنا خلافاً لبقية الجهات التي حللنا بها سابقاً

بين هرتا وادبسة مرحلة قصيرة لا يميزها شيء . من جمال الطبيعة والغابات الفخية التي الفت عيوننا مرآها في السابق فالطريق كلها صعود تتوغل بين جبال وادوية مغطاة بنبات اشبه بالادغال منه بالاشجار يكثر فيه نوع الميرزا يتخللها مع ذلك كثير من انواع الاشجار العظيمة التي رأيناها في الغابات السابقة كالعرعر والزكيا والغنص والاجناس الصنوبرية وانما هي في هاته الجهة قصيرة ومنبسطة وما ذلك الا لأن الصمغ احمر من الاصقاع السابقة مع انه اعلى ارتفاعاً منها عن سطح البحر ما خلا جهة كولوبي التي اوتينا اليها بعد مرحلتنا الثالثة فهي اكثر علواً من هنا

اقننا في دابسه على قمة مرتفع يطل من جهته الشمالية على اراضي فيسحة كماها زروعات ويرى بيا قري كثيرة للكالا والاحباش يتدبها النظر ما يستطيع سبيلاً وورا . ذلك صحراء الدناكل تطير عن بعد كأنها البحر لاتساءها واستواء ارضها الرملية وكذلك من جهة الجنوب ترى ايضاً اراضي فيسحة خالية من الاشجار ما عدا بعض الادغال وهي ايضاً حقول ذرة وجرب . اما الناحيتان الشرقية والغربية فيحول دون النظر اليها جبال شاهقة غير متسوية ومتفاوتة الارتفاع والقسم خضراء . النظر مكتسية بالادغال . واما المكان المضروبة فيه خينا فهو مفروش بالمشب الاخضر الجيد وعلى مقربة من نبع ماذه شراب . ونظراً لوجودنا على قمة محل مرتفع كان النسيم الرطب يتلاعب بخاربنا فأقننا منه راحة لاجسامنا من اتاب السفر ومتعنا انظارنا برأى السهول الواسعة الخضراء التي تجلوا احاطر وترزح الافكار وتشير في مخيلة الانسان تصورات شعرية

*

عن معسكر كرتي الاعد ٢٠ ايار سنة ١٩٠٦

(الرحلة الحادية عشرة) من دابسه الى كرتي مدير مرحلة ليست بالقصيرة وكماها تقريباً صعود وهذا طبيعي لاننا نتجه نحو بلاد تملو فوق جهات هرر على اتنا مع ذلك

تجاوزنا نقطة ارتفاع اديس ابابا اذ انا اليوم في كوتني على علو ٣٢٠٠ متر عن سطح البحر اما اديس ابابا فلا تتجاوز ٢٥٠٠ متر عاراً

طريق هذه المرحلة كله على سفح الاطواد فكنا نرى الجبل من جهة والوادي من الاخرى فتسير تارة عن بين الوادي وطوراً عن شماله على حسب هينات وتكون الجبال التي كنا ندورها فكان منظره مخيفاً اكثر مما هو مهيباً تعترى الانسان الدوخة كل مرة يحدق بنظرة الى الهاويات التي حوله . اما الجهات التي مررتا عليها في هذه الطريق فكانت تارة حاذية بالاشجار واخرى عارية منها وطوراً هي ادغال ولكنها كلها مهلة من الزرع ينبت بها العشب رويحاً وقد شاعدا هناك بعض قطعان البقر ترعى ولكنها قليلة جداً مما يجب ان تكون بالنظر لاتساع الارض وبالنسبة لكثرة المرعى . ولما اقتربنا من كوتني دخلنا وسط غابة جميلة تحاكي الغابات التي مررتا عليها سابقاً . نعم ان هذا الغاب قليل الاتساع كما قيل لنا ولكنه جميل المنظر جداً وفخيمة . وان تراءت في الجبال الصافية التي تراها عن بعد مظافة باحراج كثيفة لقيت فيها عرن الورد وقد اكد لنا حاكم البلدة انهم يسمون في الليل مرات كثيرة زفير السباع فتذعر ذئابهم وقطبانهم وتقطع جبالها لتذهب شاردة في البرية من هولها

كوتني بلدة مرتفعة وآية في الحسن والرواء . فيها محطة للتلفون ومصيف لامير البلاد وكان للقياد الراس مكونين في هذا المصيف نحو ثلاثة آلاف رجل من حامية الحاضرة تحت امرة الجنرال ابا ثابور وهو اليوم في العاصة صحية المارشال تفاري ابن الراس . فاستقبلنا وكيل هذا القائد ووكيل المصيف بكل ترحاب وانس وقدما اليسا زادا ومرونة للحماية تكفيننا ما بقي لنا . ان الطريق او تريباً

*

عن مضرب بوروما الاثنتين ٢١ ايار سنة ١٩٠٦

(المرحلة الثانية عشرة) هذه هي المرحلة الأخيرة من هذه الطريق التي نمر فيها على النباتات انكشيفة الجليسة الشائعة الاشجار ومن الآن فصاعداً نقرى السلام للاحراج سيكون طريقنا مكشوفاً عارياً ارقليل النبات حتى اديس ابابا . قنا اليوم من كوتني تلك المحطة الجليسة فدخلنا حالاً في حرج كثيف يشبه بالتمام تلك الاحراج التي اتينا على وصفها في المراحل السابقة غير ان الطريق فيه كلها انحدار وكثيرة الوحل صعبة المسلك .

ثم خرجنا من هذه الغابة الى طريق مكشوف عجاظ من جهتيه بالادغال فسرتنا بانحدار حتى اشرفنا على وادٍ عميق قعيل لنا ان مسيرنا اليه . ويقال لهذا الوادي وادي التشرشر فكورنا الوداع لبلاد الغابات . قادتنا الطريق بين روابي وسهول خضراء ليس بها مزارع ولا اشجار الى الوادي المذكور بعد انحدار وعر المسلك وشديد العمق فالتينا الارض كثيرة القرى فسيحة المزرعات ومررتنا فيها على اكثر من خمسة انهر في اقل من مسير ساعة حتى وصلنا الى قرية برودوما فضررتنا المضارب على مقربة من تلك القرية ولا عجب من كثرة الانهار ان اعتبرنا ان وادي التشرشر وحده يُحصَل منه نصف كمية البن التي تباع في اسواق مدينة هرر فكل هذه البساتين يقتضي لها كمية كبيرة من الماء لريها ولا عجب ايضا ان وجدنا هذا الوادي حاراً فلحرارة سببان اولها قلة ارتفاع نتطته وانبيها قرية من بلاد الصحراء التي تنصل اليها بعد رحلتين . لذلك شعرنا اليوم بنمة بفرق حرارة الهواء هنا وبرودته في محطة كوني بالامس وسكون محطتنا التالية كلنا حارة حتى نجتاز عرض الصحراء المحرقة وبلاداً بعدها بحرارة هذه التي اليوم نحن فيها الى ان نصعد جبال بالشي (له تابع)

عبد الله بن الفضل الانطاكي

نبذة للابوين قسطنطين باشا ب . م . ولويس شيخو اليسوعي

للكتاب المكين القدماء حظاً وافراً في آداب العربية لا يقل فيها عددهم عن سواهم من فرق النصرانية وليسوا دونهم بكثرة التأليف والتصانيف والترجمات من اليونانية او السريانية الى العربية مع صحة النقل فيها . بل لكثير من الدفينة اليوم شأن خطير عند العلماء لكونها اصح عقيدة واقوى حجة على دوام تعليم الكنيسة الكاثوليكية الا ان اكثر هؤلاء الكتبة الافاضل لا يعلم من تاريخهم الا الشيء اليسير الذي لا يروي غايلاً ولا يشفي عليلاً . وممن بحثنا عن اخباره في الكتب المطبوعة والمخطوطة وفي مكاتب الحاخمة والمائمة رجله اشهر قديماً بالفضل والعلم وعرف بكثرة تربيته التي لم تزل تتداولها الايادي منذ قرون عديدة فلم نظفر له بعد العناء الطويل الا